

# Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Morgen werden wir die Smaragdenstadt erreichen.

Ich werde den Wächter fragen: "Wird Oz mit uns heute reden?"

# История

Слушайте внимательно

Завтра мы доберемся до Изумрудного города.

Я спрошу охранника: "Оз сегодня с нами поговорит?

Er wird nicken und uns zum Thronsaal begleiten.

Он кивнет и сопроводит нас в тронный зал.

Dort wird niemand sein.

Там никого не будет.

Der Löwe wird verärgert sein.

Лев будет разозлен.

Er wird so laut und stark brüllen, dass der Vorhang runtergefallen wird.

Он так громко и сильно зарычит, что занавес упадет.

Dahinter wird sich ein dünner alter Mann mit Glatze befinden.

За ним будет находиться худой старый мужчина с лысиной.

"Wir haben ihr echtes Gesicht gesehen, jetzt werden Sie sich nicht verstecken können! "Мы увидели ваше настоящее лицо, теперь вы не сможете спрятаться!

Sie werden uns die Wahrheit erzählen müssen," werde ich sagen.

Вы будете должны рассказать нам правду", - скажу я.

"Wer sind Sie? Werden Sie uns helfen?"

"Кто вы? Вы нам поможете?"

# Frage - Antwort - Spiel

Beantworten Sie die Fragen

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

### Teil 1

Morgen werden wir die Smaragdenstadt erreichen.

Wann werdet ihr die Smaragdenstadt erreichen?

Morgen. Morgen werden wir die Smaragdenstadt erreichen.

Was werden wir morgen erreichen, Onkel?

Die Smaragdenstadt. Ihr werdet die Smaragdenstadt morgen erreichen.

Korrekt, morgen werden wir die Smaragdenstadt erreichen.

Und ich werde mit dem Wächter sprechen.

## Часть 1

Завтра мы доберемся до Изумрудного города.

Когда вы доберетесь до Изумрудного города?

Завтра. Завтра мы доберемся до Изумрудного города.

До чего мы доберемся завтра, дядя?

До Изумрудного города. Завтра вы доберетесь до Изумрудного города.

Верно, завтра мы доберемся до Изумрудного города.

И я поговорю с охранником.

### Mit wem wirst du sprechen?

Mit dem Wächter. Ich werde mit dem Wächter sprechen. Und der Wächter wird nicken.

### Wird der Wächter nicken?

Ja, der Wächter wird nicken. Und dann wird er uns begleiten.

### Wer wird uns begleichen?

Der Wächter. Der Wächter wird euch begleiten.

Ja, der Wächter wird uns begleiten. Er wird uns zum Thronsaal begleiten.

## Wohin wird er euch begleiten?

Zum Thronsaal. Er wird uns zum Thronsaal begleiten.

### Teil 2

Dort wird niemand sein.

### С кем ты поговоришь?

С охранником. Я поговорю с охранником. И охранник кивнет.

### Охранник кивнет?

Да, охранник кивнет. И затем он нас сопроводит.

### Кто нас сопроводит?

Охранник. Охранник вас сопроводит.

Да, охранник нас сопроводит. Он нас сопроводит в тронный зал.

### Куда он вас сопроводит?

В тронный зал. Он сопроводит нас в тронный зал.

## Часть 2

Там никого не будет.

Wer wird dort sein?	Кто там будет?
Niemand. Niemand wird dort sein.	Никого. Там никого не будет.
Wird dort jemand sein, Onkel?	Там никого не будет, дядя?
Nein, dort wird niemand sein.	Нет, там никого не будет
Stimmt, dort wird niemand sein. Der Löwe wird verärgert sein.	Верно, там никого не будет. Лев будет разо- зленным.
Wie wird der Löwe sein?	Лев будет каким?
Verärgert. Der Löwe wird verärgert sein. Er wird sehr laut brüllen.	Разозленным. Лев будет разозленным. Он громко зарычит.
Wie wird er brüllen, Onkel?	Как он зарычит, дядя?
Laut. Er wird laut brüllen.	Громко. Он громко зарычит.
Ja, er wird so laut brüllen, dass der Vorhang runterfallen wird.	Да, он так громко зарычит, что занавес упадет.
Was wird runterfallen?	Что упадет?
Der Vorhang. Der Vorhang wird runterfallen. Und dahinter wird sich ein Mann befinden.	Занавес. Занавес упадет. И за ним будет нахо-диться мужчина.

#### Wer wird sich dahinter befinden?

Ein Mann. Ein Mann wird sich dahinter befinden. Ein dünner alter Mann.

### Кто будет за ним находиться?

Мужчина. Мужчина будет находиться за ним. Худой старый мужчина.

### Teil 3

Das wird Oz sein. Wir werden endlich sein echtes Gesicht sehen.

Werdet ihr sein echtes Gesicht sehen?

Ja, wir werden sein echtes Gesicht sehen. Und er wird uns jetzt die Wahrheit erzählen.

Was wird er uns erzählen, Onkel?

Die Wahrheit. Er wird euch die Wahrheit erzählen.

Genau, er wird uns jetzt die Wahrheit erzählen müssen.

Was wird er jetzt machen müssen?

Die Wahrheit erzählen.

# Часть 3

Это будет Оз. Мы, наконец, увидим его настоящее лицо.

Вы увидите его настоящее лицо?

Да, мы увидим его настоящее лицо. И он теперь расскажет нам правду.

Что он нам расскажет, дядя?

Правду. Он расскажет вам правду.

Верно, ему нужно будет теперь рассказать нам правду.

Что ему теперь нужно будет сделать?

Рассказать правду.

Er wird uns jetzt die Wahrheit erzählen müssen. Und Oz wird sich nicht verstecken können. Ему теперь нужно будет рассказать нам правду. И Оз не сможет спрятаться.

Wer wird sich nicht verstecken können?

Кто не сможет спрятаться?

Oz. Oz wird sich nicht verstecken können.

Оз. Оз не сможет спрятаться.

Ja, Oz wird sich nicht verstecken können.

Да, Оз не сможет спрятаться.

Wird er sich verstecken können?

Он сможет спрятаться?

Nein, er wird sich nicht verstecken können.

Нет, он не сможет спрятаться.

Ach so. Er wird sich nicht verstecken können, oder?

Вот оно что. Он не сможет спрятаться, да?

Ja, er wird sich nicht verstecken können.

Да, он не сможет спрятаться.

# **Onkel Henrys Version**

### Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Am nächsten Tag werdet ihr die Smaragdenstadt erreichen.

Und du wirst mit dem Wächter reden und fragen: "Wird Oz mit uns heute sprechen?"

Der Wächter wird "ja" sagen und wird euch zum Hauptsaal bringen.

Dort werdet ihr niemanden sehen. Der Löwe wird sich ärgern. Er wird laut und stark brüllen - so stark, dass der Vorhang runterfallen wird.

Hinter dem Vorhang werdet ihr einen alten Mann entdecken. Und du wirst sagen: "Wir haben ihr echtes Gesicht gesehen, Sie werden sich nicht mehr verstecken können! Sie werden uns die Wahrheit erzählen müssen".

Dann wirst du fragen, wer er ist und ob er euch helfen kann.

Und er wird euch sofort zum Teufel schicken, weil er verärgert sein wird.

# Дядин пересказ

### Постарайтесь найти ошибку

На следующий день вы доберетесь до Изумрудного города.

И ты поговоришь с охранником и спросишь: "Оз сегодня с нами поговорит?"

Охранник скажет "да" и сопроводит вас в главный зал.

Там вы никого не увидите. Лев разозлится. Он громко и сильно зарычит - так сильно, что занавес упадет.

За занавесом вы обнаружите старого мужчину. И ты скажешь: "Мы увидели ваше настоящее лицо. Вы не сможете больше прятаться! Вам нужно будет рассказать нам правду".

Затем ты спросишь, кто он и сможет ли он вам помочь.

И он вас сразу пошлет к черту, потому что он будет очень разозлен.

# Kulturlotto

### Öffentlicher Verkehr

# Stimmt es, dass der öffentliche Verkehr in Deutschland sehr teuer ist?

Ja, der öffentliche Verkehr ist in Deutschland auch im Vergleich mit den anderen europäischen Ländern teuer. Ein einfaches 1 Stunde gültiges Ticket kostet fast drei Euro. Die Preise variieren je nach der Region und der Stadt.

Man kann diese Tickets an den Ticketautomaten an den Haltestellen oder direkt im Bus oder in der Straßenbahn kaufen. Die Tickets werden vom Fahrer im Bus verkauft und die Straßenbahnen sind in der Regel mit speziellen Ticketautomaten ausgestattet. Oft akzeptieren diese Automaten nur Kleingeld, so dass man mit Geldscheinen und Karten nicht überall bezahlen kann.

Die Qualität des öffentlichen Verkehrs in Deutschland ist sehr hoch. Die Busse und die Straßenbahnen kommen in der Regel genau auf die Minute. Den Fahrplan kann man im Internet und direkt an der Haltestelle - auf gepostetem Plakat und manchmal auf einer Anzeigetafel einsehen.

# Культ-лото

### Общественный транспорт

# Правда, что общественный транспорт в Германии очень дорогой?

Да, общественный транспорт в Германии дорогой даже по сравнению с другими европейскими странами. Простой билет на 1 час стоит почти три евро. Цены разнятся в разных регионах и городах.

Эти билеты можно купить в автоматах на остановках или непосредственно в автобусе или в трамвае. Билеты продаются водителем в автобусе, а трамваи обычно оборудованы специальными автоматами. Часто эти автоматы принимают только мелочь, так что расплатиться купюрами и картами можно не везде.

Качество общественного транспорта в Германии очень высокое. Автобусы и трамваи обычно точны до минуты. Расписание можно посмотреть в интернете или непосредственно на остановке - на наклеенном плакате или иногда на электронном табло.

Die meisten Städte in Deutschland verfügen auch über Nachtverkehrsnetze. Dies sind in der Regel die Buslinien, die die ganze Nacht verkehren. Diese Routen unterscheiden sich von den Tagesrouten, deshalb muss man im Internet oder an der Bushaltestelle überprüfen. Selbst in Kleinstädten fahren die Nachtbusse etwa einmal pro Stunde, so dass man zu jeder Zeit der Nacht ohne Taxi nach Hause kommen kann

В большинстве городов Германии также есть сеть ночного транспорта. Это обычно автобусы, которые ездят всю ночь. Эти маршруты отличаются от дневных маршрутов, поэтому их нужно проверять в интернете или на остановке автобуса. Даже в маленьких городах ночные автобусы ходят примерно раз в час, так что можно в любое время ночи добраться до дома без такси.

# Geschichte – Zweite Welle

#### Hören Sie aufmerksam zu

In wenigen Minuten werde ich eine Gruppe von Personen sich annähern sehen.

Es werden drei kleine Männer und eine Frau sein.

Ich werde denken: "Was für komische Leute sind diese Männer!

Einerseits sind sie klein wie Kinder, andererseits sehen sie wie Erwachsene aus".

Die Alte wird sich an mich annähern und sagen:

"Willkommen, noble Fee.

Danke, dass du die böse Hexe aus dem Osten getötet hast".

Ich werde das erstaunt hören.

# История – Вторая волна

### Слушайте внимательно

Через пару минут я увижу приближающуюся группу людей.

Это будут трое маленьких мужчин и одна женщина.

Я подумаю: "Что за странные люди эти мужчины!

С одной стороны, они маленькие, как дети, с другой стороны они выглядят, как взрослые".

Старушка подойдет ко мне и скажет:

"Добро пожаловать, благородная фея.

Спасибо, что ты убила злую Ведьму Востока".

Я буду слушать это изумленно.

# Frage - Antwort - Spiel

Beantworten Sie die Fragen

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

### Teil 1

In wenigen Minuten werde ich einige Personen sehen.

Wen wirst du sehen?

Einige Personen. Ich werde einige Personen in wenigen Minuten sehen.

Wann werde ich einige Personen sehen, Onkel?

In wenigen Minuten. Du wirst einige Personen in wenigen Minuten sehen.

Ja, ich werde eine kleine Gruppe von Personen sehen.

Welche Gruppe wirst du sehen?

Eine kleine. Eine kleine Gruppe von Personen.

## Часть 1

Через пару минут я увижу нескольких человек.

### Кого ты увидишь?

Нескольких человек. Я увижу нескольких человек через пару минут.

Когда я увижу нескольких человек, дядя?

Через пару минут. Ты увидишь нескольких человек через несколько минут.

Да, я увижу маленькую группу людей.

### Какую группу ты увидишь?

Маленькую. Маленькую группу людей.

Ich werde eine kleine Gruppe von Personen in wenigen Minuten sehen. Drei kleine Männer und eine Frau werden sich mir annähern. Я увижу маленькую группу людей через несколько минут. Трое маленьких мужчин и одна женщина подойдут ко мне.

### Wie viele Frauen werden sich annähern?

### Сколько женщин подойдут к тебе?

Eine. Eine Frau wird sich annähern. Eine Frau und drei kleine Männer werden sich annähern

Одна. Подойдет одна женщина. Одна женщина и трое маленьких мужчин подойдут.

### Wie viele kleine Männer werden sich annähern?

### Сколько маленьких мужчин подойдут?

Drei. Drei kleine Männer werden sich annähern.

Трое. Трое маленьких мужчин подойдут.

Ja, sie werden sich schnell annähern.

Да, они подойдут быстро.

### Wie werden sie sich annähern?

### Как они подойдут?

Schnell. Sie werden sich schnell annähern.

Быстро. Они быстро подойдут.

### Teil 2

# Часть 2

Die kleinen Männer werden komisch aussehen.

Маленькие мужчины будут странно выглядеть.

#### Werden sie normal aussehen?

### Они будут выглядеть нормально?

Nein, sie werden nicht normal aussehen.

Нет, они не будут выглядеть нормально.

Sie werden lustig aussehen. Sie werden klein wie Kinder sein.

Они будут выглядеть смешно. Они будут маленькими, как дети.

### Werden sie klein oder groß sein, Onkel?

Они будут маленькими или большими, дядя?

Klein. Sie werden klein sein.

Маленькими. Они будут маленькими.

Ja, sie werden klein wie Kinder sein. Aber sie werden wie Erwachsene aussehen.

Да, они будут маленькими, как дети. Но они будут выглядеть, как взрослые.

#### Wie werden sie aussehen?

Как они будут выглядеть?

Wie Erwachsene. Sie werden wie Erwachsene aussehen. Die alte Frau wird sich an mich annähern.

Как взрослые. Они будут выглядеть, как взрослые. Старая женщина подойдет ко мне.

## Wer wird sich an mich annähern, Onkel?

Кто подойдет ко мне, дядя?

Die alte Frau. Die alte Frau wird sich an dich annähern.

Старая женщина. Старая женщина подойдет к тебе.

Ja, die alte Frau wird sich an mich annähern.

Да, старая женщина подойдет ко мне.

### An wen wird sie sich annähern?

К кому она подойдет?

An mich. Sie wird sich an mich annähern.

Ко мне. Она подойдет ко мне.

### Wird sie sich an dich annähern?

Она подойдет к тебе?

Ja, sie wird sich an mich annähern.

Да, она подойдет ко мне.

Teil 3	Часть 3
Und sie wird mit mir sprechen.	И она будет говорить со мной.
Mit wem wird sie sprechen, Onkel?	С кем она будет говорить, дядя?
Mit dir. Sie wird mit dir sprechen.	С тобой. Она будет говорить с тобой.
Genau. Sie wird mit mir sprechen und sagen, dass ich die böse Hexe getötet habe.	Именно. Она будет говорить со мной и скажет, что я убила злую Ведьму.
Wen hast du getötet?	Кого ты убила?
Die böse Hexe. Ich habe die böse Hexe getötet.	Злую Ведьму. Я убила злую Ведьму.
Hast du die böse Hexe getötet?	Ты убила злую Ведьму?
Ja, ich habe die böse Hexe getötet. Das wird die alte Frau sagen. Ich werde erstaunt sein.	Да, я убила злую Ведьму. Это скажет старая женщина. Я буду поражена.
Wer wird erstaunt sein, Onkel?	Кто будет поражен?
Du, du wirst erstaunt sein.	Ты, ты будешь поражена.
Ja, ich werde erstaunt sein.	Да, я буду поражена.

### Wirst du gelangweilt sein?

Nein, ich werde nicht gelangweilt sein. Ich werde erstaunt sein.

#### Ach so. Wirst du also erstaunt sein?

Ja, ich werde sehr erstaunt sein. Ich werde sehr erstaunt sein, wenn die alte Frau mir sagen wird, dass ich eine Hexe getötet habe.

## Ты будешь скучать?

Нет, я не буду скучать. Я буду поражена.

## Вот оно что. Значит, ты будешь поражена?

Да, я буду очень поражена. Я буду поражена, когда старая женщина мне скажет, что я убила (какую-то) Ведьму.

# Глоссарий

### Существительные

der Erwachsene - взрослый

die Fee (die Feen) - фея

das Gesicht (die Gesichter) - лицо

die Glatze (die Glatzen) - лысина

der Hauptsaal (die Hauptsaale) - главный зал

die Leute - люди

der Morgen - утро (am Morgen - утром, morgens - по утрам, morgen - завтра)

der Saal (die Saale) - зал

der Teufel (die Teufel) - дьявол (zum Teufel

schicken - послать к черту)

der Thronsaal (die Thronsaale) - тронный зал

der Vorhang (die Vorhänge) - занавес

der Wächter (die Wächter) - сторож

die Wahrheit - правда

#### Глаголы

sich an-nähern an (+ Akkusativ) - приближаться к кому-то, чему-то

sich ärgern über (+ Akkusativ) - злиться на кого-то, что-то

aus-sehen (er sieht aus, sah aus - hat ausgesehen) - выглядеть reden - говорить, разговаривать, беседовать

sich befinden - находиться

runter-fallen (er fällt runter, fiel runter - ist runtergefallen) - падать, упасть вниз

begleiten - сопровождать

verärgern - разозлить

brüllen - рычать

sich verärgern - разозлиться

denken (dachte - hat gedacht) - думать

verstecken - прятать

entdecken - обнаруживать

sich verstecken - прятаться

### Прилагательные, причастия, наречия

andererseits - с другой стороны... (einerseits... andererseits - с одной стороны... с другой стороны)

echt - настоящий, действительный, действительно

böse - злой, зло

einerseits - с одной стороны стороны...

dahinter - сзади, позади этого

(einerseits... andererseits - с одной стороны... с другой стороны)

dort - там

dünn - худой, тонкий

erstaunt - изумленный, удивленный, изумленно,

удивленно

gelangweilt - скучающий

laut - громко, громкий

nobel - благородный

morgen - завтра

sofort - сразу

nächst - следующий (am nächsten Tag - на следующий день)

verärgert - разозленный

### Предлоги, местоимения

dahinter - сзади, позади этого

jemand - кто-то

hinter - за

niemand - никто

### Полезные выражения

einerseits... andererseits - с одной стороны... с

другой стороны

am Morgen - утром

am nächsten Tag - на следующий день

morgens - по утрам

morgen - завтра

zum Teufel schicken - послать к черту